

[Texte]

On that same point, I know at Health and Welfare last year, and I say this proudly, seven national organizations came to our committee, and all seven national presidents were women from the City of Halifax. Do you think I was not going to take time out of my ten minutes to make a special comment? Do you think you would not have taken time out of your ten minutes if they had come from your riding? Of course you would have. So there is that situation too.

Most important is the question of opposition versus government. I said it tongue in cheek when I said the perils of victory a few minutes ago. Come on, you are going to win the votes; you have the majority in the House. I understand that you do not get the same coverage when you are in the back bench that we do. Perils of victory again. For ten years I went to a school in Halifax run by Sacred Heart nuns who said that one of the hallmarks of being a sophisticated person was knowing how to be bored gracefully.

**The Chairman:** This is obviously an important issue. I think it is important in an innovative sense to the future of the committee. I would like to see us take more time on this issue. It is obvious that the government side has some strong feelings about this. Our caucus has commented long and hard about the subject. Could we go on, with your approval, to the next item? I would like to see us stand that subject and go at it again.

**Mrs. Clancy:** We are going to table this motion.

**The Chairman:** I would like to table it.

**Mrs. Finestone:** Wait a second. You just said something that really disturbs me. Maybe I tuned in at the wrong second. Are you telling us, Bud, that this is the way your caucus has asked us to proceed in committee, that we cut it down. . . ?

**The Chairman:** No.

• 1250

**Mrs. Finestone:** Excuse me, Marie, I heard out of the chair's mouth something entirely different. It may have been a Freudian slip of the lip, but I want it clarified. Are you telling me that all committees are being asked to do seven minutes?

**The Chairman:** No. As a matter of fact, I just came from the forestry committee, where they proposed ten minutes each and it was proposed by the government.

**Mrs. Finestone:** Okay, excuse me. I misheard.

**The Chairman:** What I was saying is that as I have listened to discussion in our caucus—and I realize I am not speaking from the chair on behalf of our caucus—there is a sense that these committees are supposed to give backbenchers and all members equal time, equal participation.

[Traduction]

Dans ce même ordre d'idées, je tiens à vous faire remarquer qu'au Comité de la Santé et du Bien-être social, nous avons reçu l'an dernier sept organismes nationaux—et je vous dis cela avec une grande fierté—dont les sept présidentes nationales étaient de Halifax. Vous croyez que je n'allais pas prendre le temps de les remercier personnellement? Pensez-vous que vous n'auriez pas voulu consacrer un peu de votre temps de parole à des remerciements s'il s'était agi de vos électeurs? Bien sûr que vous l'auriez fait. Alors, il faut se rappeler ce genre de chose.

Mais ce qui est plus important encore, c'est la question du rôle de l'opposition par rapport à celui du gouvernement. Quand j'ai parlé des risques de la victoire il y a quelques minutes, c'était pour rire, évidemment. Mais vous savez très bien que vous allez toujours emporter la victoire lorsqu'il y a des votes; vous avez une majorité à la Chambre. Je comprends que vous, à titre de simples députés, ne puissiez pas bénéficier de la même couverture que nous. Mais encore une fois, ce sont des risques qui accompagnent la victoire. Pendant dix ans, j'ai fréquenté une école à Halifax dirigée par les soeurs du Sacré-Coeur, qui disaient que l'une des marques du savoir-vivre, c'était de savoir accepter son ennui avec élégance.

**Le président:** Il ne fait aucun doute qu'il s'agit-là d'une question importante—surtout qu'elle risque d'influer sur l'avenir du comité. Je propose donc que nous prenions le temps d'y réfléchir davantage. Il est clair que les députés de la majorité ont des opinions assez tranchées là-dessus. D'ailleurs, les membres de notre caucus en ont déjà parlé en long et en large. Accepteriez-vous donc que nous passions au point suivant? J'aimerais que nous réservions cette question pour une autre réunion.

**Mme Clancy:** Nous allons donc reporter à plus tard l'étude de cette motion?

**Le président:** Oui, c'est ce que j'aimerais faire.

**Mme Finestone:** Une seconde, s'il vous plaît. Vous venez de dire quelque chose qui m'inquiète. Ou j'ai peut-être simplement manqué le début de votre intervention. Êtes-vous en train de nous dire, Bud, que votre caucus vous a demandé d'instaurer ce nouveau système au comité, c'est-à-dire de réduire. . . ?

**Le président:** Non.

**Mme Finestone:** Excusez-moi, Marie, mais il me semble que le président a dit quelque chose de tout à fait différent. C'était peut-être simplement un lapsus, mais je tiens à obtenir une mise au point. Est-ce que vous nous dites que tous les comités vont devoir s'en tenir à 7 minutes?

**Le président:** Non. En fait j'arrive du Comité des forêts, où la proposition était de dix minutes par parti, et c'est le gouvernement même qui l'a proposé.

**Mme Finestone:** Ah, bon. Excusez-moi, j'ai dû mal vous comprendre.

**Le président:** Je disais simplement qu'ayant écouté les discussions au sein de notre caucus—et je sais qu'à titre de président, je ne suis pas là pour parler au nom de notre caucus—il y a le sentiment que ces comités devraient prévoir, pour l'ensemble des membres, un temps de parole égale et une participation équitable.